C/2025/3214

13.6.2025

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 [1]

(C/2025/3214)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Graves“

PDO-FR-A1012 – AM04 19. 3. 2025

1. **Název produktu**

„Graves“

2. **Typ zeměpisného označení**

☒ chráněné označení původu (CHOP)

☐ chráněné zeměpisné označení (CHZO)

☐ zeměpisné označení (ZO)

3. **Odvětví**

☐ zemědělské produkty

☒ vína

☐ lihoviny

4. **Členský stát, ke kterému zeměpisná oblast patří**

Francie

5. **Orgán členského státu sdělující standardní změnu**

Sdružení pěstitelů vína *Syndicat viticole des graves et graves supérieures*

6. **Důvod pro standardní změnu**

Francouzské orgány prohlašují, že předložená žádost je v souladu s požadavky nařízení (EU) č. 1308/2013 a (EU) 2024/1143.

Změny této specifikace produktu jsou standardními změnami v souladu s definicí podle čl. 24 odst. 4 nařízení (EU) 2024/1143. Tyto změny se nepovažují za změny na úrovni Unie ve smyslu čl. 24 odst. 3 nařízení (EU) 2024/1143. Těmito změnami:

a) se nemění název, jeho používání ani produkty nebo kategorie produktů označených zeměpisným označením;

b) nevzniká riziko, že v důsledku této změny bude narušena souvislost se zeměpisnou oblastí uvedenou v jednotném dokumentu;

c) nevznikají další omezení pro uvádění produktu na trh.

[1] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Popis schválené standardní změny (schválených standardních změn)**

1. *Doplňují se bílá vína se zbytkovým cukrem*

Seskupení vinařů chce zrušit CHOP „Graves supérieures“ a začlenit výrobu vín se zbytkovým cukrem, na které se toto označení v současnosti vztahuje, pod označení „Graves“. Tato dvě označení jsou momentálně definována ve stejné specifikaci výrobku.

Cílem této žádosti je odstranit ze specifikace výrobku veškeré odkazy na CHOP „Graves supérieures“. Dotčená vína budou do budoucna označována jako „bílá vína se zbytkovým cukrem“. Všechny podmínky výroby stanovené pro tato vína se beze změn zachovávají. Žádost o zrušení CHOP „Graves supérieures“ předložená seskupením producentů tohoto označení bude předána Evropské komisi.

Seskupení producentů chce sloučit veškerou produkci na svém území pod jedno označení, aby byla nabídka pro spotřebitele srozumitelnější a jasnější. Podmínky produkce suchých bílých vín a červených vín s označením Graves se nemění.

Pro připomenutí, bílé víno se zbytkovým cukrem patří podle nařízení (EU) č. 1308/2013 do kategorie „víno“.

V souladu s touto změnou byl jednotný dokument v několika částech aktualizován:

— Zvláštní enologické postupy, obohacování: Doplňuje se popis způsobů obohacování tohoto druhu vína.

— Popis vína (vín): Doplňuje se popis bílého vína se zbytkovým cukrem.

— Maximální výnosy: Doplňuje se maximální výnos bílého vína se zbytkovým cukrem.

— Další podmínky

2. *Limity pro odumřelé kmínky a jiné pěstitelské postupy*

Do specifikace bylo doplněno, že odumřelé kmínky musí být z pozemků odstraněny a že jejich skladování na pozemcích je zakázáno.

Rovněž se doplnily tyto informace:

— zákaz chemického odstraňování plevele,

— povinnost zatravňovat,

— povinnost hospodářských subjektů vypočítat index četnosti ošetření.

Cílem těchto změn je reagovat na společenské požadavky a omezit dopad vstupů na biologickou rozmanitost.

Tyto změny nemají vliv na jednotný dokument.

3. *Přechodná opatření*

Zrušení přechodných opatření ve specifikaci produktu, protože přestala platit v roce 2020.

Uvedená změna nemá vliv na jednotný dokument.

4. *Označování*

Seskupení producentů navrhuje doplnit do specifikace toto ustanovení:

Od sklizně 2026 musí etikety vín obsahovat společný identifikační prvek v souladu s ustanoveními platné charty, kterou vypracovalo sdružení pěstitelů vína *Syndicat Viticole des Graves* a kterou mají všechny hospodářské subjekty k dispozici.

Seskupení producentů se domnívá, že schopnost rozpoznat označení je zásadní pro větší viditelnost výrobků, dobrou pověst označení a že označení též hraje roli pro motivaci spotřebitele k nákupu.

Seskupení vyzývá k zavedení jednotných pravidel pro označování vín s CHOP „Graves“ a k uplatňování charty, kterou se stanoví společný identifikační prvek. Tento identifikační prvek umožní optimalizovat společné komunikační a propagační činnosti.

Kromě toho se odkaz na větší zeměpisnou jednotku mění na „Vin de Bordeaux“ nebo „Grand Vin de Bordeaux“ v souladu se zvyklostmi v regionu.

Touto změnou se do jednotného dokumentu doplňují dodatečné podmínky.

5. *Odstranění data pohybu mezi oprávněnými skladovateli*

Datum uvedení vín do oběhu mezi oprávněnými skladovateli se zrušuje, aby se umožnil pohyb vín mezi všemi hospodářskými subjekty nacházejícími se v dané oblasti.

Jednotný dokument se nemění.

6. *Kontrolní subjekt:*

Znění odkazu na kontrolní subjekt bylo revidováno, aby bylo v souladu se zněním použitým v jiných specifikacích produktu. Tento pozměňovací návrh je čistě redakční povahy.

Kontaktní údaje INAO byly aktualizovány.

Jednotný dokument se nemění.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Název (názvy)**

Graves

2. **Druh zeměpisného označení**

CHOP – chráněné označení původu

3. **Druhy výrobků z révy vinné**

1. Víno

3.1 *Kód pro kombinovanou nomenklaturu*

— 22 – NÁPOJE, LIHOVINY A OCET

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009

4. **Popis vína (vín)**

1. *Tichá červená vína*

Červená vína se vyznačují vyváženým odrůdovým složením, kde odrůda Cabernet Sauvignon N dodává aromata a strukturu a odrůda Merlot N vůni a jemnost, což doplňují odrůdy Cabernet franc N, Petit verdot N, Malbec N a Carmenère N. Mladá vína se často vyznačují aromaty červených bobulovin s tóny koření a pražení. Tato elegantní a vyvážená, jemná a aromatická vína harmonicky stárnou a jejich buket může získat jemně uzené aroma. V závislosti na ročníku a původu dosahují vrcholu zrání v období 5 až 10 let. Minimální přirozený obsah alkoholu činí 11 % objemových. Celkový obsah alkoholu činí 13,5 % po obohacení. U červených vín je povinné jablečno-mléčné kvašení. Obsah kyseliny jablečné je nižší nebo roven 0,3 g/l. Obsah zkvasitelných cukrů nižší nebo roven 3 g/l.

Ostatní analytické vlastnosti červených vín odpovídají mezním hodnotám stanoveným právními předpisy EU.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): –

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových) –

— Minimální celková kyselost: v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): –

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): –

2. *Bílé tiché víno suché*

Bílá vína jsou elegantní a silná. Vyrábějí se z odrůdy Sémillon B a obecně získávají tóny květů, jakož i přirozenou plnost, která může být svěží. V kombinaci s odrůdou Sauvignon B, která dodává živost a expresivitu, nebo s odrůdou Muscadelle B, která nabízí jemný pižmový tón, se tato vína často vyznačují aromaty květin a citrusových plodů, k nimž se někdy přidávají exotické či mentolové tóny. Dozrávání v sudech barrique, které se někdy využívá, umožňuje dosáhnout bohatosti a komplexnosti po několika letech zrání. Minimální přirozený obsah alkoholu činí 10,5 % objemových, celkový obsah alkoholu je 13 % po obohacení. Celkový obsah zkvasitelných cukrů po obohacení je nižší nebo roven 4 g/l.

Ostatní analytické vlastnosti bílých suchých vín odpovídají mezním hodnotám stanoveným právními předpisy EU.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): –

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových) –

— Minimální celková kyselost: v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): 13,27

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): –

3. *Bílé víno se zbytkovým cukrem*

Bílá vína se zbytkovým cukrem z přezrálých hroznů odrůdy Semillon B se sklízejí ručně s postupným tříděním, díky čemuž lze vyprodukovat kulatá plná vína zlatavé barvy a vůně kandovaného ovoce. Případné smísení s odrůdami Sauvignon B a Muscadelle B dodává na svěžesti. I když vína získávají v průběhu několika let na kvalitě, lze je s požitkem konzumovat i mladá. Minimální přirozený obsah alkoholu činí 13,5 % objemových. Minimální získaný obsah alkoholu činí 12 % objemových. Obsah zkvasitelných cukrů po obohacení nižší nebo roven 34 g/l.

Ostatní analytické vlastnosti bílých vín se zbytkovým cukrem odpovídají mezním hodnotám stanoveným právními předpisy EU.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových): –

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových) –

— Minimální celková kyselost: –

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr): 25

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr): –

5. **Vinařské postupy**

5.1 *Zvláštní enologické postupy*

1. Hustota a spon

Pěstební postup

Vinice mají minimální hustotu výsadby 5 000 rostlin na hektar. Spon mezi řadami u této révy může být nejvýše 2 metry a spon výsadby mezi kmínky v téže řadě musí být přinejmenším 0,80 metru.

2. Pravidla řezu révy vinné

Pěstební postup

Řez se provádí nejpozději ve stádiu rozvinutých listů (stádium 9 podle Lorenze). Řez révy se provádí pomocí následujících technik s nejvíce dvanácti čípky na kořen:

— krátký řez na čípek nebo na tažně (nebo na dlouhé dřevo);

— krátký řez na čípek ve tvaru dvouramenného kordonu nebo čtyřramenného vějíře.

3. Zavlažování

Pěstební postup

Zavlažování během vegetačního období révy je u pěstování pro produkci červených a bílých vín povoleno pouze v případě trvalého sucha, a pokud toto sucho narušuje zdravý fyziologický vývoj révy a dobré zrání hroznů.

4. Obohacování

Zvláštní enologické postupy

U červených vín jsou povoleny omezené metody obohacování, a to do výše limitní hodnoty koncentrace 15 %.

Červená vína po obohacení nepřekročí celkový obsah alkoholu ve výši 13,5 %.

Bílá vína po obohacení nepřekročí celkový obsah alkoholu ve výši 13 %.

U bílých vín se zbytkovým cukrem nesmí obohacení chaptalizací nebo rektifikovaným moštovým koncentrátem vést ke zvýšení celkového obsahu alkoholu po obohacení nad 15 %. Obohacování moštu určeného k výrobě vína částečnou koncentrací je povoleno za předpokladu nepřekročení 10 % koncentrace takto obohaceného objemu. Lze tak zvýšit celkový obsah alkoholu na 19 % objemových.

5.2 *Maximální výnosy*

1. Červené víno

65 hektolitrů na hektar

2. Bílé víno

68 hektolitrů na hektar

3. Bílé víno se zbytkovým cukrem

48 hektolitrů na hektar

6. **Vymezená zeměpisná oblast**

Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde, a to na základě úředního zeměpisného kodexu (*code officiel géographique*) platného ke dni 26. února 2020: Arbanats, Ayguemorte-les-Graves, Beautiran, Bègles, La Brède, Budos, Cabanac-et-Villagrains, Cadaujac, Canéjan, Castres-Gironde, Cérons, Cestas, Eysines, Gradignan, Guillos, Le Haillan, Illats, Isle-Saint-Georges, Landiras, Langon, Léogeats, Léognan, Martillac, Mazères, Mérignac, Pessac, Podensac, Portets, Pujols-sur-Ciron, Roaillan, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pardon-de-Conques, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Selve, Saucats, Talence, Toulenne, Villenave-d'Ornon, Virelade a v části území obce Coimères odpovídající oddílu A „des Herrères" první strany katastru nemovitostí (plán revidovaný v roce 1934) ověřeného podle aktualizovaného registru nemovitostí z 5. listopadu 2010.

7. **Moštová odrůda (moštové odrůdy)**

Cabernet franc N

Cabernet Sauvignon N

Carménère N

Cot N – Malbec

Merlot N

Muscadelle B

Petit Verdot N

Sauvignon B – Sauvignon blanc

Sauvignon gris G – Fié gris

Sémillon B

8. **Popis odkazu (odkazů)**

Zeměpisnou oblast chráněného označení původu „Graves" tvoří pás o šířce přibližně deset kilometrů na levém břehu řeky Garonny od oblasti severně od Bordeaux po jihovýchod od obce Langon.

Jak vyplývá z názvu, území „Graves" tvoří oblázky, kamínky, hrubší štěrk a písek smíšený s naplaveninou a jílem, přičemž půdní podklad je na některých místech vápencový, ale obecně jej tvoří čistý písek, železitý pískovec či jíly. Zahrnuje 43 obcí departementu Gironde.

Půdní druhy jsou výsledkem dlouhé a složité geologické minulosti, která je úzce spojena se vznikem řeky Garonny, změnami jejího toku a následnými ledovcovými procesy čtvrtohor. V těchto obdobích pyrenejské ledovce vyhloubily údolí a připravily zásoby kamenů, které proudy řek následně odnesly až do oblasti Bordeaux. Jedinými pozůstatky těchto nánosových procesů jsou štěrkové hřebeny všech velikostí a druhů.

Půdy, které zde od té doby vznikly, se vyznačují vysokou propustností, která je dána zvýšeným podílem štěrku a oblázků. Nejde sice o jediné vysoce kvalitní půdy vinařské oblasti „Graves", tvoří ale její základ a jsou určující pro jeho výjimečnost. Svahy napomáhající odtoku vody jsou zárukou dokonalého povrchového ozdravění půdy. Tomuto zavlažování napomáhá i významná hydrografická síť malých vodních toků ústících do Garonny. V rámci těchto půd je vodní výživa vinic velmi regulována.

Vinice se těší zvláštnímu příznivému podnebí, jsou na západě chráněny před drsnými povětrnostními vlivy borovicovými lesy, které hrají důležitou úlohu při regulaci teploty, ochranu před velkými horky a přemírou vlhkosti jim díky provzdušnění a přirozenému větrání skýtá blízkost řeky Garonny a před jarními mrazy je chrání mírné oceánské klima. Vinice se nacházejí na mírných svazích mezi řekou a borovicovými lesy, kde se na hrozny odráží světlo ze světlých a hladkých oblázků.

Region Graves, který představuje zem původu vyhlášených bílých a červených vín oblasti Bordeaux, je kolébkou technik, které se dodnes používají. Odrůdy, které se pěstují v tomto oceánském podnebí, se od 17. a 18. století podpíraly tyčemi a postupně se všude v této oblasti začaly používat celé podpůrné konstrukce i přísný způsob řezu, které mají zajistit přiměřené rozložení sklizně a dostatečně velkou plochu listu pro účely fotosyntézy potřebné k dosažení optimální zralosti.

V souladu se zvyklostmi uvedenými v dekretu ze 4. března 1937, v němž se vymezuje chráněné označení původu „Graves“ v rámci pozemkové oblasti vymezené pro účely sklizně hroznů, se pozemky vyznačující se přirozeným ozdravěním půdy třídí buď podle kvality odvodňování nebo podle umístění na hřebeni či svahu. Vyloučeny jsou zeměpisné a topografické polohy, které jsou vzdálené od řeky Garonny nebo obklopené lesem (který blokuje cirkulaci studeného vzduchu), v důsledku čehož jsou vystavené jarním mrazům.

Přesné vymezení pozemků umožňuje, aby se místní odrůdy vyselektované v průběhu času na základě vhodnosti pro skladování a zrání, související s potřebou vzdálené přepravy těchto produktů, mohly optimálně projevit.

Kamenné, teplé a málo úrodné půdy, na nichž se víno pro toto označení pěstuje, přirozeně omezují výrobu červených vín, zároveň však umožňují optimální zralost odrůd Cabernet Sauvignon N a Merlot, na kterou má příznivý vliv i tepelná regulace zajišťovaná blízkostí řeky Garonny. Takto získaná vína se vyznačují dobrou strukturou a vyžadují zrání, jež slouží k zušlechtění a zvýraznění jejich projevu předtím, než se uvedou na trh pro spotřebitele.

Písečnější nebo jílovitější půdy jsou vhodnější pro výrobu bílých vín s označením, které pocházejí převážně z odrůd Sauvignon B a Sémillon B, které těmto vínům dodávají svěžest spojenou s jemností a květovým a ovocným projevem.

Aby se zajistila dostatečná sklizeň bez přetížení rostlin révy a zaručující optimální zralost a koncentraci ovoce, uplatňuje se zde vyšší hustota výsadby.

Blízkost přístavu Bordeaux, kde se historicky rozvinulo významné středisko mezinárodního obchodu s víny, společně s jedinečnou zeměpisnou a pedologickou polohou, umožnily chráněnému označení původu „Graves“ získat mezinárodní věhlas.

9. **Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)**

Oblast v bezprostřední blízkosti

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ další podmínky:

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínky:

Oblast v bezprostřední blízkosti, vymezená odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání, je tvořena územími těchto obcí v departementu Gironde na základě úředního zeměpisného kodexu ze dne 26. února 2020: Barsac, Béguey, Bieujac, Bommes, Cadillac, Fargues, Langoiran, Loupiac, Le Pian-sur-Garonne, Preignac, Rions, Saint-Loubert, Saint-Maixant, Saint-Pierre-d'Aurillac, Sainte-Croix-du-Mont, Sauternes a část obce Castets et Castillon odpovídající území bývalé obce Castets-en-Dorthe před sloučením s obcí Castillon-de-Castets dne 1. ledna 2017.

Větší zeměpisná jednotka

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ další podmínky:

další ustanovení týkající se označování

Popis podmínky:

Na etiketě vín s chráněným označením původu může být uvedena větší zeměpisná jednotka „Vin de Bordeaux“ nebo „Grand Vin de Bordeaux“.

Rozměry písma použitého pro tuto větší zeměpisnou jednotku nesmějí být na výšku ani na šířku větší, než je dvoutřetinová velikost písmen tvořících název chráněného označení původu.

Údaj o obsahu cukru

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ další podmínky:

další ustanovení týkající se označování

Popis podmínky:

Bílá vína se uvádějí na trh s údajem o obsahu zkvasitelných cukrů (glukózy a fruktózy) ve víně, jak je stanoveno v předpisech EU.

Společný identifikátor

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ další podmínky:

další ustanovení týkající se označování

Popis podmínky:

Od sklizně 2026 obsahují etikety vín společný identifikační prvek v souladu s ustanoveními platné charty, kterou vypracovalo sdružení pěstitelů vína *Syndicat Viticole des Graves* a kterou mají všechny hospodářské subjekty k dispozici.

Odkaz na specifikaci výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-9297c0a9-87a6-466b-ad0e-c7d12f75277d